



BEACH SAFETY

SICUREZZA IN SPIAGGIA



ITALIAN (ITALIANO)

SURF LIFESAVERS AND LIFEGUARDS PROMINENTLY DISPLAY FLAGS AND WARNING SIGNS TO INDICATE THE SAFEST AREAS TO SWIM FOR THE BEACH GOING PUBLIC.

I bagnini di spiaggia e i bagnini addetti al salvataggio espongono in modo ben visibile bandierine e segnali di avvertimento per indicare a tutti i bagnanti le zone più sicure in cui fare il bagno.

THE EASY WAY TO STAY SAFE AT THE BEACH IS TO REMEMBER THE 'FLAGS' MESSAGE

MEMORIZZA IL MESSAGGIO "F-L-A-G-S", È IL MODO PIÙ SEMPLICE PER GARANTIRE LA TUA SICUREZZA IN SPIAGGIA E IN MARE

F

FIND THE FLAGS AND SWIM BETWEEN THEM

TROVA LE BANDIERINE E NUOTA NELLA ZONA CIRCOSCRITTA

Le bandierine rosse e gialle rappresentano l'area controllata dai bagnini. Segnano il luogo più sicuro in cui nuotare.

L

LOOK AT AND READ THE SAFETY SIGNS

GUARDA E LEGGI I CARTELLI SEGNALETICI PER LA SICUREZZA

I cartelli segnaletici per la sicurezza ti aiutano a identificare i pericoli latenti e le condizioni giornaliere in riva al mare. Questi cartelli sono collocati nei punti d'accesso della spiaggia e nelle aree circoscritte dalle bandierine. È della massima importanza leggerli prima di entrare in acqua.

A

ASK A LIFESAVER OR LIFEGUARD FOR SOME GOOD ADVICE

RIVOLGITI A UN BAGNINO PER OGNI TIPO DI SUGGERIMENTO

Le condizioni delle creste d'onda possono variare rapidamente (profondità dell'acqua, correnti, dimensioni e tipologia delle onde). Prima di entrare in acqua, parla con un bagnino.

G

GET A FRIEND TO SWIM WITH YOU

NON ANDARE A NUOTARE DA SOLO, FATTI ACCOMPAGNARE DA UN AMICO

Nuota sempre in compagnia di un amico. In questo modo potrete badare reciprocamente alla vostra sicurezza e avere aiuto in caso di bisogno. I bambini devono essere sempre accompagnati da un adulto.

S

STICK YOUR HAND UP FOR HELP

ALZA LA MANO PER CHIEDERE AIUTO

Se sei in acqua e hai problemi, non agitarti. Alza il braccio per chiedere aiuto, cerca di rimanere a galla e aspetta che arrivi qualcuno. Galleggia seguendo la corrente. Non cercare di nuotare contro corrente.

**ONLY SWIM BETWEEN THE RED AND YELLOW FLAGS
REMEMBER NO FLAGS = NO SWIM**

**Nuotare solamente tra
le bandierine rosse e gialle.**

**RICORDA:
senza bandierine = niente bagno**

Supported by
Con il sostegno
del (Governo del
Queensland)



WHAT DO THE FLAGS AND SIGNS MEAN?

IL SIGNIFICATO DELLE BANDIERINE E DEI CARTELLI SEGNALETICI



BANDIERINE ROSSE E GIALLE *RED AND YELLOW FLAGS*

Indicano la zona più sicura per nuotare che è anche la zona sorvegliata dai bagnini.



BANDIERINA GIALLA *YELLOW FLAG*

Attenzione – le condizioni presentano un pericolo latente, ma si può ancora nuotare con sufficiente sicurezza.



BANDIERINA ROSSA *RED FLAG*

Pericolo – Non entrare in acqua. L'esposizione della bandierina rossa indica il divieto di balneazione.



BANDIERINA INQUARTATA ROSSA E BIANCA *RED AND WHITE QUARTERED FLAG*

Emergenza Evacuazione – Uscire dall'acqua immediatamente. Questa bandierina sarà innalzata simultaneamente al suono di una sirena per allertare i bagnanti sulla necessità di uscire dall'acqua a causa di un pericolo imminente. Situazioni di questo tipo si presentano di fronte alla necessità di un salvataggio di massa o nel caso sia stata avvistata una creatura marina pericolosa.



BANDIERINA BIANCA E NERA *BLACK AND WHITE FLAG*

Zona riservata al surf – i surfisti devono stare all'esterno della zona circoscritta dalle bandierine rosse e gialle.



CORRENTI PERICOLOSE

DANGEROUS CURRENTS

Presenza di correnti pericolose.



FISALIE (MOSCONI AZZURRI)

BLUE BOTTLES

Presenza di fisalie (mosconi azzurri).



MEDUSE PERICOLOSE

MARINE STINGERS

Presenza in acqua di pericolose meduse.



CRESTE D'ONDA PERICOLOSE

HIGH SURF

Crete alte e pericolose o presenza di onde che – infrangendosi - possono provocare lesioni.



COCCODRILLI

CROCODILES

Avvistamento di uno o più coccodrilli nella zona.



DIVIETO DI BALENAZIONE

NO SWIMMING



SQUALI

SHARKS

Avvistamento di uno o più squali nella zona.



Nuotare solamente tra le bandierine rosse e gialle.

Only swim between the red and yellow flags